

擬建的排水渠的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION  
OF PROPOSED DRAINAGE  
CHANNEL

擬建的行車道的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION  
OF PROPOSED CARRIAGEWAY

排水方向  
DIRECTION OF DRAINAGE FLOW

現有河道在工程進行中將會保留，改道及修改  
EXISTING STREAM TO BE MAINTAINED,  
DIVERTED AND MODIFIED DURING  
CONSTRUCTION

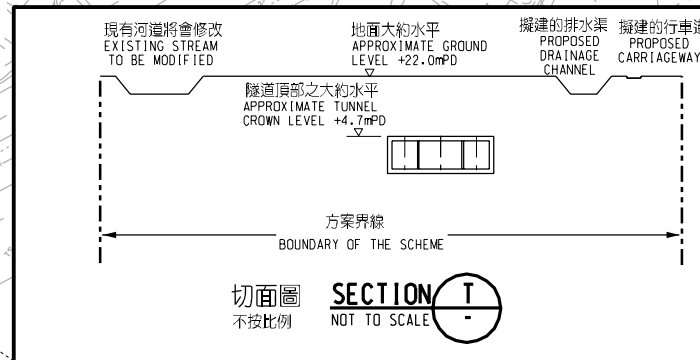
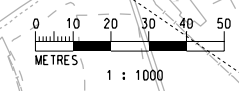
在方案界線以外的構築物將予以保留  
STRUCTURES OUTSIDE BOUNDARY  
OF THE SCHEME TO BE RETAINED

現有通道將不受影響  
EXISTING ACCESS WILL NOT  
BE AFFECTED

接駁線  
MATCH LINE  
延續部分參閱圖號 XRL-G14  
FOR CONTINUATION  
SEE DRAWING NO. XRL-G14

石崗軍營  
SHEK KONG BARRACKS

跑道  
RUNWAY



- 圖例 LEGEND
- 方案界線  
BOUNDARY OF THE SCHEME
  - 擬建的車站及其他鐵路設施  
PROPOSED STATION AND  
OTHER RAILWAY FACILITIES
  - 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)  
PROPOSED STATION AND  
OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
  - 擬建的鑽挖或掘掘或鑽爆隧道  
PROPOSED BORED / MINED /  
DRILL AND BLAST TUNNEL
  - 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道  
PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY  
CUT-AND-COVER METHOD
  - 擬建的地下臨時建築通道  
PROPOSED TEMPORARY UNDERGROUND  
CONSTRUCTION ACCESS
  - 可能永久封閉的道路  
(包括行車道和行人徑)  
ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAY  
AND FOOTPATH)  
WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
  - 擬建的緊急車輛通道及行車道  
PROPOSED EMERGENCY VEHICULAR ACCESS  
AND CARRIAGEWAY
  - 擬建的行人徑  
PROPOSED FOOTPATH
  - 現有的行人天橋將受影響  
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
  - 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處  
PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE /  
AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
  - 擬建的行人天橋  
PROPOSED FOOTBRIDGE
  - 可能在其上進行填海工程或其他  
工程的政府前濱或海床  
GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED  
OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR  
OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT

一般說明 GENERAL NOTES  
1. 有關一般說明參閱圖號 XRL - G01.  
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. XRL - G01.

修訂表  
TABLE OF AMENDMENTS

修訂 REV	日期 DATE	繪製 BY	校對 SUB	負責 APP	說明 DESCRIPTION

發給發出  
APPROVED FOR ISSUE

路政署  
鐵路拓展處處長(2)  
GOVERNMENT ENGINEER/  
RAILWAY DEVELOPMENT (2)  
HIGHWAYS DEPARTMENT

發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE  
廣深港高速鐵路香港段  
鐵路條例(第519章)  
總體規劃圖則 63頁的第15頁  
HONG KONG SECTION OF  
GUANGZHOU - SHENZHEN - HONG KONG  
EXPRESS RAIL LINK  
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
GENERAL LAYOUT PLAN SHEET 15 OF 63

圖號 DRAWING NO.  
XRL - G15

比例 SCALE  
1:1000 (A1)  
或如顯示  
AS SHOWN

香港特別行政區政府  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署  
HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE